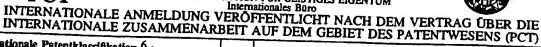
WELTORGANISATION FOR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Boro





(51) Internationale Patentklassifikation 6:

H02K 11/02, H02P 7/28, H04B 15/02

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 96/16467

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

30. Mai 1996 (3O.05.96)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP95/04458

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. November 1995

(13.11.95)

Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

G 94 18 804.1 U

23. November 1994 (23.11.94)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): FIRMA J. EBERSPÄCHER [DE/DE]; Eberspächerstrasse 24, D-73730 Esslingen (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FÜRST, Reiner [DE/DE]; Lerchenstrasse 10, D-70825 Korntal-Münchingen (DE).
- (74) Anwalt: KLUNKER, SCHMITT-NILSON, HIRSCH; Winzererstrasse 106, D-80797 München (DE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, CZ, RU, US, europäisches

(54) Title: ELECTRIC DRIVE

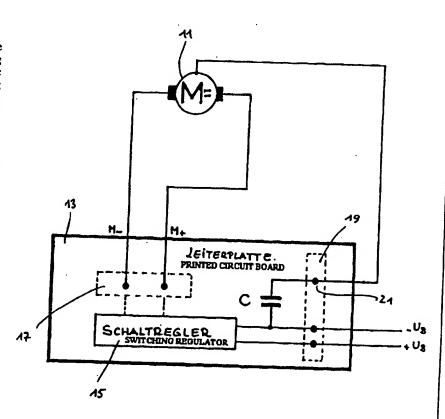
(54) Bezeichnung: ELEKTROANTRIEB

(57) Abstract

An electric drive has a direct voltage electric motor that is mounted in a housing (11) and has motor windings. An electric motor controlling circuit with a switching regulator is connected to the motor windings, is arranged on a printed circuit board (13) and has a grounding surface to connect the printed circuit board (13) to the ground potential. The motor housing (11) is connected to the grounding surface of the printed circuit board (13) by an anti-interference capacitor

(57) Zusammenfassung

Elektroantrieb mit cinem Gleichspannungs-Elektromotor, der in einem Motorgehäuse (11) untergebracht ist und Motorwicklungen aufweist, und mit einer mit den Motorwicklungen verbundenen, einen Schaltregler aufweisenden Motorsteuerschaltung Steuerung des Elektromotors, die auf siner Leiterplatte (13) angeordnet ist und sine Massestäche für den Anschluß der Leiterplatte (13) an Massepotential aufweist, vobei das Motorgehäuse (11) über einen Entstörkondensator (C) an die Massefläche ler Leiterplatte (13) angeschlossen ist.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AU Australien GB Vereinigtes Königreich MW Malawi BB Barbados GE Georgien NE Niger BE Belgien GN Guinea NL Niederlande BF Burkina Faso GR Griechenland NO Norwegen BG Bulgarien HU Ungarn NZ Neusceland BJ Benin IE Irland PL Polen BR Brasilien IT Italien PT Portugal BY Belarus JP Japan RO Rumainien CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CCI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LV Lentand TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dimemark MD Republik Moldatu US Vereinigtes Kanten Am LI Liechtenste	AT	Österreich	GA	Gabon	MR	Mauretanien
BB Barbados GE Georgien NE Niger BB Belgien GN Guinea NL Niederlande BF Burkina Faso GR Griechenland NO Norwegen BG Bulgarien HU Ungarn NZ Neusceland BJ Benin IE Irland PL Polen BR Brasilien IT Italien PT Portugal BY Belarus JP Japan RO Rumânien CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CCI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN China LK Sri Lanka TD Tachad CC Tachechiache Republik LV Lentand TJ Tadachikistan CC Tachechiache Republik MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Demokratk CM Managaskar US Vereinigte Staaten von Am CK Demokratk MD Republik Moldan US Vereinigte Staaten von Am CK Demokratk MD Republik Moldan US Vereinigte Staaten von Am CK Demokratk MD Republik Moldan US Vereinigte Staaten von Am CK Demokratk MD Republik Moldan US Vereinigte Staaten von Am			-		MW	Malawi
BE Belgien GN Guinea NL Niederlande BF Burkins Faso GR Griechenland NO Norwegen BG Bulgarien HU Ungarn NZ Neusceland BJ Benin IE Irland PL Polen BR Brasilien JT Italien PT Forungal BY Belarus JP Japan RO Rumanien BY Belarus JP Japan RO Rumanien CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowakei CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerum LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lettland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine CS Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am				•	NE	Niger
BE Belgien BF Burkina Faso GR Griechenland NO Norwegen BG Bulgarien BJ Benin IE Irland BR Brasilien BF Brasilien BF Belarus CA Kanada CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan CG Kongo CH Schweiz CR Republik Korea CF Cote d'Ivoire CF COTE d'Ivoire CF CA China CF CH Kamerun CF CH Kamerun CF CH Kamerun CF CH China CF CH China CF CF China CF CF CH China CF CF CH China CF C	-			•	NI.	
BG Bulgarien HU Ungam NZ Neusceland BJ Benin IE Irland PL Polen BR Brasilien IT Italien PT Portugal BY Belarus JP Japan RO Rumânien CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan SD Sudan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CH Cote d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luternburg TG Togo CZ Tachechiache Republik LV Lettland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am						
BG Bulgarien BJ Benin IE Irland PL Polen BJ Benin IF Italien PT Portugal BY Belarus JP Japan KE Kenya CA Kanada KE Kenya CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SI Slowenien CH Schweiz CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien SK Slowakei CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan CM Kamerun CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechiache Republik LV Lentand TJ Tadachikistan TT Trinidad und Tobago DK Demokrat MG Madagaskar MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am Big Madagaskar LI Liechtenstein LI Liechtenstein LV Lentand MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am LI Liechtenstein LI Liechtenstein LV Lentand LV	BF	Burkina Faso				
BJ Benin IE Italien PT Portugal BR Brasilien JP Japan RO Rumanien BY Belarus JP Japan RO Rumanien CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan SD Sudan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LJ Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Lutenburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lettland TJ Tadachikistan CZ Tachechische Republik LV Lettland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am	BG	Bulgarien		-		
BR Brasilien IT Italien PT Portugal BY Belarus JP Japan RO Rumanien CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan SD Sudan CF Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CF Schweiz KR Republik Korea SI Slowenken CF Cote d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lettland TJ Tadachikistan CC Tachechische Republik MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am	BJ	Benin	IE	Irland		
BY Belarus JP Japan RO Rumlanen CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechiache Republik LV Lentland TJ Tadachikistan CC Tachechiand MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Demokratik MD Republik Moldan UA Ultraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am		Brasilien	rr	Italien		_
CA Kanada KE Kenya RU Russische Föderation CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan SD Sudan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN Tachechoslowakei LU Luttenburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lenland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am	_		JP	Japan	RO	
CF Zentrale Afrikanische Republik KG Kirgisistan SD Sudan CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lettland TJ Tadachikistan CZ Tachechische Republik Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am			-		RU	Russische Föderation
CG Kongo KP Demokratische Volksrepublik Korea SE Schweden CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CN China LK Sri Lanka TG Togo CZ Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lettland TJ Tadachikistan CE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am				=	SD	Sudan
CH Schweiz KR Republik Korea SI Slowenien CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoalowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechiache Republik LV Lettland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dânemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am					SE	Schweden
CI Côte d'Ivoire KZ Kasachstan SK Slowakei CM Kamerum LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechiache Republik LV Lentland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Démerark MD Republik Moldau UA Ultraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am			-		SI	Slowenien
CT Cote d'Ivoire CM Kamerun LI Liechtenstein SN Senegal CN China LK Sri Lanka TD Tschad CS Tschechoslowakei LU Lutemburg TG Togo CZ Tschechische Republik LV Lenland TJ Tadschikistan TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am				•	SK	Slowakei
CM Kamerum CM Kamerum CM China LK Sri Lanka TD Tachad CS Tachechoslowakei LU Luxemburg TG Togo CZ Tachechische Republik LV Lenland TJ Tadachikistan TT Trinidad und Tobago DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am		Côte d'Ivoire				
CN China CS Tachechoslowakei CZ Tachechische Republik DE Deutschland DK Dinemark MD Republik Moldau DK Dinemark MG Madagaskar	CM	Kamerun	_		_	-
CZ Tachechiache Republik LV Lettland TJ Tadachikistan DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dimemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am	CN	China	LK	Sri Lanka		
CZ Tschechische Republik LV Lettland TJ Tatacinikstum DE Deutschland MC Monaco TT Trinidad und Tobago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am	CS	Tachechoslowakei	LU	Luxemburg		
DE Deutschland MC Monaco TT Translad und 100ago DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am		Techechische Republik	LV	Lettland		
DK Dinemark MD Republik Moldau UA Ukraine ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am 117. Usbektigen		•	MC	Monaco	π	-
ES Spanien MG Madagaskar US Vereinigte Staaten von Am				Republik Moldau	UA	
117. Ushekistan		-		•	US	Vereinigte Staaten von Amerika
DI Vienlend ML MUI		•		•	UZ	Usbekistan
YN Vietnam	n	Finuland				
FR Frankreich MN Mongolei VN Vieunam	FR	Frankreich	MN	Wondoici	***	•

WO 96/16467 PCT/EP95/04458

Elektroantrieb

Die Erfindung betrifft einen Elektroantrieb mit einem Gleichspannungs-Elektromotor, der in einem Motorgehäuse untergebracht ist und Motorwicklungen aufweist, und mit einer mit den Motorwicklungen verbundenen, einen Schaltregler aufweisenden Motorsteuerschaltung zur Steuerung des Elektromotors, die auf einer Leiterplatte angeordnet ist und eine Massesläche für den Anschluß der Leiterplatte an Massepotential aufweist.

Ein derartiger Motorantrieb wird beispielsweise als Antrieb für das Gebläse eines Fahrzeugzusatzheizgeräts verwendet. Die Steuerschaltung eines solchen Elektroantriebs enthält einen Schaltregler, mit welchem der Motor getaktet betrieben wird.

15

20

25

30

35

Im Betrieb des Elektromotors eines solchen Elektroantriebs treten elektrische Störsignale auf, die beispielsweise durch Bürsten-Impulse des Elektromotors verursacht werden. Da das Motorgehäuse im allgemeinen nicht gänzlich metallisch geschlossen ist sondern an der Stelle beispielsweise von Kunststoffteilen elektrisch offen bleibt, treten solche elektrischen Störungen auf dem Motorgehäuse auf. Störsignale, die von der Leiterplatte, insbesondere dem Schaltregler, ausgehen, gelangen über die Verbindungsleitungen zwischen Leiterplatte und Motorwicklungen in den Motor und bewirken ebenfalls Störungen auf dem Motorgehäuse. Zusätzliche Störungen entstehen durch Resonanzen als Folge von Überlagerungen von Störsignalen des Motors und Störsignalen des Schaltreglers. Um solche elektrischen Störungen unwirksam zu machen, hat man das Motorgehäuse bereits auf Masse gelegt. Dies steht aber der Forderung entgegen, daß das Motorgehäuse für den Fall, daß der Elektroantrieb für ein Fahrzeugzusatzheizgerät verwendet wird, potentialfrei sein soll. Es gibt nämlich die Forderung von Kraftfahrzeugherstellern, beispielsweise LKW-Herstellern, den Minuspol vom Fahrzeug-Chassis elektrisch trennbar machen zu können. Daher muß auch das Fahrzeugzusatzheizgerät, einschließlich dessen Motorgehäuses, potentialfrei sein.

5

10

15

20

25

30

35

Für diesen Fall kann also das Motorgehäuse nicht einfach an Masse angeschlossen werden.

Es ist schon versucht worden, Entstörfilter, beispielsweise unter Verwendung von Ferritringen, einzusetzen, um elektrische Störimpulse vom Motorgehäuse fernzuhalten. Dies ist aber aufwendig und hat sich nicht als ausreichend wirksam erwiesen.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, das Motorgehäuse mit möglichst einfachen und kostengünstigen Mitteln von elektrischen Störfeldern oder Störimpulsen freizuhalten, ohne das Motorgehäuse an Massepotential legen zu müssen.

Diese Aufgabe wird mit der Erfindung dadurch gelöst, daß bei dem Elektroantrieb der eingangs angebenen Art das Motorgehäuse über einen Entstörkondensator an die Massefläche der Leiterplatte angeschlossen ist.

Störimpulse oder andere hochfrequente elektrische Störungen, die auf dem Motorgehäuse auftreten, werden über den hochfrequenzmäßig durchlässigen Entstörungskondensator zur Massefläche der Leiterplatte abgeleitet. Gleichspannungsmäßig bleibt das Motorgehäuse jedoch von der Massefläche der Leiterplatte getrennt. Dadurch wird einerseits eine wirksame Entstörung des Motorgehäuses erreicht und wird andererseits der Forderung Rechnung getragen, daß das Motorgehäuse (hinsichtlich der Gleichspannungsversorung von Fahrzeug und Fahrzeugzusatzheizung) potentialfrei bleibt. Mittels dieser Entstörmethode werden alle zuvor genannten Arten von Störungen beseitigt oder mindestens stark reduziert, nämlich im Motor entstehende Störungen, von der Leiterplatte, insbesondere dem Schaltregler, kommende Störungen und durch Resonanzen infolge Überlagerung dieser beiden Arten von Störungen verursachte Störungen.

Vorzugsweise wird der Entstörkondensator auf der Leiterplatte angeordnet. Die Verbindung zwischen dem Entstörkondensator und dem Motorgehäuse kann über ein Verbindungskabel erreicht werden. Es besteht aber auch die Möglichkeit, die Leiterplatte an einem Motorgehäu-

5

10

15

20

25

30

verbunden.

seflansch zu befestigen, derart, daß eine Anschlußfläche der Leiterplatte, die mit dem nicht mit der Massefläche verbundenen Anschluß des Entstörkondensators elektrisch verbunden ist, direkt mit dem Motorgehäuseflansch und damit mit dem Motorgehäuse in elektrischen Kontakt gebracht werden kann.

Die Erfindung wird nun anhand eines Ausführungsbeispiels näher erläutert, das in der einzigen Zeichnungsfigur schematisch dargestellt ist.

Das in dieser Zeichnung dargestellte Ausführungsbeispiel umfaßt einen Gleichstrommotor M mit einem Motorgehäuse 11 und mindestens einer Motorwicklung mit Wicklungsanschlüssen M- und M+. Außerdem umfaßt dieser Elektroantrieb eine Leiterplatte 13, auf der sich ein Schaltregler 15 zur Regelung der Motordrehzahl befindet. Die Leiterplatte weist einen Wicklungsanschlußbereich 17 und einen Versorgungsspannungsanschlußbereich 19 auf. Der Wicklungsanschlußbereich 17 ist einerseits mit den Wicklungsanschlüssen M- und M+ und andererseits mit dem Schaltregler 15 verbunden. Der Versorungsspannungsanschlußbereich 19 weist Anschlußpunkte für die beiden Spannungspotentiale -U_B und +U_B einer Fahrzeugbatterie und zusätzlich einen Motorgehäuseanschluß 21 zum elektrischen Anschluß an das Motorgehäuse 11 auf. Zwischen den Motorhgehäuseanschluß 21 und eine Massefläche, die mit dem Anschluß für die Verbindung mit dem Pol -UB der Fahrzeugbatterie verbunden ist, ist ein Entstörkondensator C geschaltet. Über diesen ist das Motorgehäuse 11 somit mit der Massefläche der Leiterplatte 13

Elektrische Störimpulse und andere hochfrequente elektrische Störfelder, die auf das Motorgehäuse 11 gelangen, werden über den hochfrequenzmäßig durchlässigen Entstörkondensator C zur Massefläche der Leiterplatte 11 abgeleitet und somit unwirksam gemacht. Die gleichspannungsmäßige Potentialtrennung zwischen der Masserfläche der Leiterplatte 13 und dem Motorgehäuse 11 bleibt erhalten.

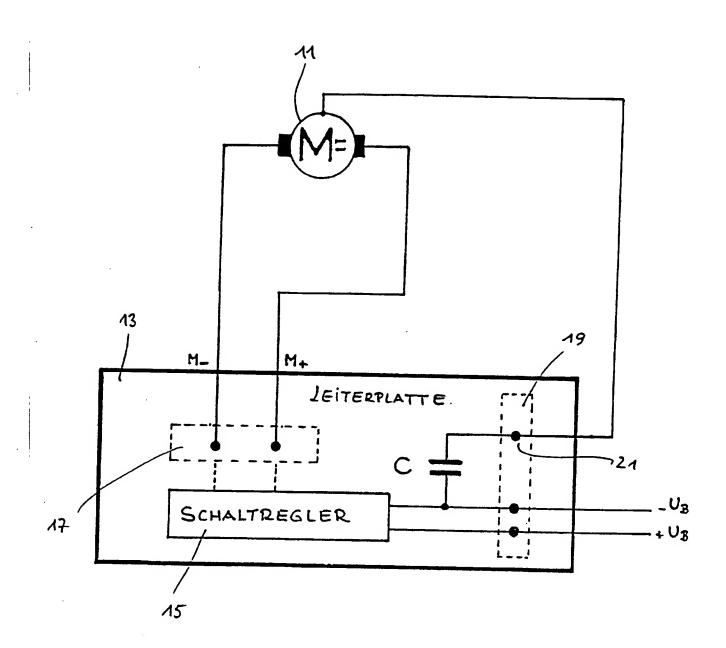
Somit ist auf einfache und kostengünstige Weise eine Entstörung des Motorgehäuses 11 gelungen, bei gleichzeitiger Erfüllung der Forderung,

- 4 -

daß das Motorgehäuse 11 nicht auf dem Massepotential des Fahrzeugs liegen soll.

Ansprüche:

- 1. Elektroantrieb mit einem Gleichspannungs-Elektromotor, der in einem Motorgehäuse (11) untergebracht ist und Motorwicklungen aufweist,
 und mit einer mit den Motorwicklungen verbundenen, einen Schaltregler aufweisenden Motorsteuerschaltung zur Steuerung des Elektromotors, die auf einer Leiterplatte (13) angeordnet ist und eine Massefläche für den Anschluß der Leiterplatte (13) an Massepotential aufweist,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß das Motorgehäuse (11) über einen Entstörkondensator (C) an die Massefläche der Leiterplatte (13) angeschlossen ist.
- Elektroantrieb nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß der Entstörkondensator (C) auf der Leiterplatte (13) angeordnet ist.
- 3. Elektroantrieb nach Anspruch 2,
 20 dadurch gekennzeichnet,
 daß das Motorgehäuse (11) über ein Verbindungskabel mit dem Entstörkondensator (C) verbunden ist.
- 4. Elektroantrieb nach Anspruch 2,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß die Leiterplatte (13) an einem Motorgehäuseflansch befestigt ist,
 derart, daß der Motorgehäuseflansch in direktem elektrischen Kontakt
 mit einer Anschlußkontaktfläche (21) der Leiterplatte (13) steht, die mit
 dem nicht mit der Massefläche verbundenen Anschluß des Entstörkondensators (C) elektrisch verbunden ist.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern at Application No PCT/EP 95/04458

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 6 H02K11/02 H02P7/28 H04B15/02 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6 H02K H02P H04B B60H Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ' Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. X WO,A,87 02840 (BOSCH GMBH ROBERT) 7 May see page 5, line 34 - page 6, line 34; figure 1 GB,A,536 656 (ELECTROLUX) 1 February 1939 A see the whole document PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015 no. 112 (C-0815) ,18 March 1991 & JP,A,03 004855 (TOTO LTD) 10 January 1991, see abstract A US,A,5 070 267 (SANO TAKENOSUKE ET AL) 3 1,4 December 1991 -/--Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 1 5. 03. 96 11 March 1996 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Ripwijk Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+ 31-70) 340-3016 Zanichelli, F

Form PCT/ISA/218 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern al Application No PCT/EP 95/04458

	CONSIDER TO PE DELEVANT	PC1/E1 35/01.05
	Otation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Category *	Citizati or recentent and response and abbotions	
A	SIEMENS-BAUTEILE-INFORMATIONEN, vol. 2, no. 67, June 1967 pages 58-61, KAISERSWERTH 'PRAKTISCHE FUNK-ENTSTÖRUNG VON DREI HAUSGERÄTEN' see figures	1
		•

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

....ormation on patent family members

Interny at Application No
PCT/EP 95/04458

Patent document cited in search report	Publication date		family ber(s)	Publication date
WO-A-8702840	07-05-87	DE-A- AU-B- JP-T-	3538949 6376486 63501839	14-05-87 19-05-87 21-07-88
GB-A-536656		CH-A- NL-C-	215207 55899	
US-A-5070267	03-12-91	JP-A-	2223354	05-09-90

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inten nales Aktenzeichen PCT/EP 95/04458

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 H02K11/02 H02P7/28 H04 H04B15/02 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 6 H02K H02P H04B B60H Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gehiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, sowat erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. X WO,A,87 02840 (BOSCH GMBH ROBERT) 7.Mai 1 siehe Seite 5, Zeile 34 – Seite 6, Zeile 34; Abbildung 1 GB,A,536 656 (ELECTROLUX) 1.Februar 1939 A siehe das ganze Dokument PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015 no. 112 (C-0815) ,18.März 1991 & JP,A,03 004855 (TOTO LTD) 10.Januar 1991, siehe Zusammenfassung US,A,5 070 267 (SANO TAKENOSUKE ET AL) 1,4 3.Dezember 1991 -/--Weitere Veröffentlichungen und der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentiamilie entnehmen Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen T Spätere Veröffendichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aher meht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theone angegeben ist "E" älteres Dohument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tängkeit berühend betrachtet werden 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden. 'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tängkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wurd und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist soll oder the aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 1 5. 03. 96 11.März 1996 Name und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Riptwijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tz. 31 651 epo nl, Faz: (+31-70) 340-3016 Zanichelli, F

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern ales Aktenzeichen
PCT/EP 95/04458

		PCT/EP 95/04458
C(Fortnetzu	ng) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Categorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile Betr. Ampruch Nr.
A	SIEMENS-BAUTEILE-INFORMATIONEN, Bd. 2, Nr. 67, Juni 1967 Seiten 58-61, KAISERSWERTH 'PRAKTISCHE FUNK-ENTSTÖRUNG VON DREI HAUSGERÄTEN' siehe Abbildungen	1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichui. "die zur selben Patentfamilie gehören

Interç tales Aktenzeichen
PCT/EP 95/04458

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
WO-A-8702840	07-05-87	DE-A- AU-B- JP-T-	3538949 6376486 63501839	14-05-87 19-05-87 21-07-88	
GB-A-536656		CH-A- NL-C-	215207 55899		
US-A-5070267	03-12-91	JP-A-	2223354	05-09-90	